

székesfővárosi KÍADÓ
HIVATAL ÉS NYOMDA
Cluj, Kolozsvár, St. Baron
L. Pop (Brassai-utca) 10
Telefon: Szerkesztőség
és kiadóhivatal — 977
Zs. N. Sz. — 558
A kéziratok kizárólag a
szerkesztőségnek cím-
zendők. Kéziratokat nem
adunk vissza

UJ KELET

ZSIDÓ-POLITIKAI-NAPILAP

ELŐFIZETÉSI ARAK

Romániában
Egész évre — — 620
Félévre — — 320
Negyedévre — — 170
Egy hónapra — — 60
Egy szám ára pályaud-
varon és vidéken is 3 lej
Bukarestben — 3-50
Csehszlovákiában
Egy hónapra — 25 ck
Egy szám — 1-50 ck

Cluj-Kolozsvár — VI. évfolyam, 180. szám

Igazgató: SZÉKELY BÉLA

5684. Tisri 21 — 1923 október 1 Hétfő

A franciák és bajorok szent háborujától tartanak

Lázás hangulat Münchenben. Heves összetűzés a szocialisták és a nacionalisták között. Páris további ellenállást tart. Berlin és München menekül

(Berlin, szept. 29. Az Uj Kelet tudósítójától.) A kormány már rendeletet adott ki, amelyben a passzív rezisztencia végrehajtása céljából kiadott összes intézkedéseket hatályon kívül helyezi.

A passzív rezisztencia megszüntetése folyóan keletkezett belső zavargások veszedelmes arányokat öltenek. A birodalmi gyűlés tegnapi megnyitóján a jobboldali és szocialista képviselők között heves összefütközésre került a sor. A helyzet úgy alakult, hogy Bajorország, amely a passzív rezisztencia miatt a legjobban el van keseredve, látszólag a legkomolyabban elhatározta, hogy Berlin ellen vonul és megbuktatván a kormányt, a reakciókat juttatja uralomra, akik továbbküzdenének Franciaország ellen. Münchenben lázas izgalom uralkodik. Pénteken délután nagyszámú Reichswer-csapatok érkeztek a bajor fővárosba, amelyek megakadályozták az aznap estére hirdett sovinszta népgyűléseket.

A párisi sajtó — ideérkezett hírek szerint — attól fél, hogy a bajor nacionalizmus, szügesztív hatásával, a többi pártok felé kerekedik. A francia lapok féltik Stresemann helyzetét. Azt várják, hogy a bajorok felgyújtják a nemzeti érzést, feltámasztják a szent háború gondolatát, ami Franciaországra nézve veszedelmes fordulatot jelentene. Nincsenek megelégedve Ebner kiáltványával, amelynek hangjátul nacionalistának tartják és amelyből arra következtetnek, hogy Németország csak azért hagyta abba a passzív ellenállást, mert nem rendelkezik megfelelő anyagi eszközökkel annak folytatására.

Bécs, szeptember 29. Németország felől zsufolt vonatok érkeznek müncheni és berlini lakosokkal, akik szerint a rend és a fegyelem ugyan teljes Németországban, de féltő, hogy a közeli napokban mégis súlyos zavargások lesznek.

Páris, szeptember 29. Stresemann hivatalosan értesítette a berlini szövetséges nagykövetekeket, hogy a passzív ellenállásról lemond, az erre vonatkozó rendeleteket hatálytalanítja. Fuchs, a megszállt területek minisztere, tegnap este kiáltványt intézett a Ruhr-vidék lakosságához, amelyben mindenkit munkára szólít. Gessler hadügyminiszter az ostromállapotra vonatkozólag kijelentette, hogy ez csak figyelmeztetés akar lenni a jobboldali nyugtalan elemek részére. Ha szükséges — mondotta — kiméletlen lesz a zavargókkal szemben.

London, szeptember 29. Baldwin miniszterelnök legközelebb javasolni fogja a jóvátételi bizottság újjászervezését.

Bochum, szeptember 29. A megszálló csapatok parancsnoksága rendeletet adott ki, amelynek értelmében két napon belül valamennyi francia nőnek el kell hagynia a megszállt területeket.

Olaszország óvintézkedése a bajor szeparáció miatt

Páris, szept. 29. Poincaré a bajor nacionalisták viselkedése miatt elhatározta, hogy melőtt az újabb német javaslatokat megvitatja, néhány hétig megfigyeli az eseményeket.

Olaszországból érkező hírek szerint ott is félnek a bajor mozgalomtól. Attól tartanak, hogy a nacionalizmus tüze Tirolba is áterjed és ezért megtiltják a bajor miniszter, figyelemmel a bajor ügyeket és amennyiben szükségesnek látja, tegye meg Tirolban a megfelelő intézkedéseket. Olaszország nem látja szívesen a bajor szeparációs mozgalmat, mert nem ért egyet Franciaországgal abban, hogy Németország felbomlása az antant előnyére válik. A vatikán megbizta Pacelli nunciust, hasson megnyugtatólag a bajor népre.

Düsseldorban is nagy az izgalom az elszakadási mozgalom miatt.

Kisebbség-e a zsidóság?

Ebner dr. vitája Nistor miniszterrel. A bukovinai zsidóság sérelmei

(Csernovitz, szept. 29. Az Uj Kelet tudósítójától.) A campolungi antisemita kongresszus alkalmából a bukovinai zsidóság képviselőitében dr. Mayer Ebner ismert cionista vezérrel az élén küldöttség kereste fel Nistor bukovinai minisztert, akitől garanciákat kértek a közrend megóvására. A küldöttség többek között a bukovinai zsidóság iskolaügyi sérelmeit is feltárta a miniszter előtt.

Nistor miniszter szerint a zsidóság nem kisebbség

Ebner dr. a kormány sérelmes iskolaügyi rendeleteire hívta fel a miniszter figyelmét, mire Nistor miniszter kijelentette, hogy a zsidóság nem kisebbség. Nistor miniszter megállapítása körül élénk vita indult meg a miniszter és küldöttség vezetője között.

— Ha a zsidóság nem kisebbség — mondotta Ebner — akkor kétségkívül szerves része a többségnek. Helyes. Így tehát többség vagyunk. De akkor miért mellőzik a zsidóságot az állami szolgálatokban. Miniszter ur nem tagadhatja, hogy a liberális kormány az állami szolgálatokból kizárja a zsidókat. Ha mi a többséghez tartozunk, akkor miért engedi meg a kormány a numerusz klauzusz-mozgalmat és miért nem akadályozza meg az egyetemi zavargásokat.

— A kormány — felelte a miniszter — visszantastította a numerusz klauzusz törvénybeiktatását.

— A felvételi vizsgák vajjon nem numerusz klauzusz jelentenek? — kérdezte Ebner.

— Ellenkezőleg — felelte a miniszter — a felvételi vizsgák eredményei bebizonyították a vizsgálobizottság teljes pártatlanságát. Éppen a zsidó növendékek tették le sikeresen a vizsgákat.

— A zsidó ifjuság nem is huzódozik a vizsgák előtt. A kötelező vizsgák nem fogják a zsidó tanuló ifjuságot előmenetelében gátolni, mert az évszázados elnyomatás fokozott szellemi munkára tette képessé a zsidóságot. A folyton megújuló atrocitásokkal szemben azonban nincs hatalmunk védekezni.

Az egyetemi zavargások kérdése

— Biztosíthatom — felelte a miniszter — hogy a kormány mindent megtesz az egyetemek rendjének feltétlen biztosítására.

— Ugy hiszem — szólt Ebner — a kormányban nincs meg a kellő energia. Ha a kormány el akarta volna nyomni a diákszavargásokat, már régen elnyomhatta volna. De ugyáltszik, hiányzik hozzá a komoly akarat.

A beszélgetés további során Nistor miniszter leszögezte, hogy az antisemita mozgalom általános jellegű és nemcsak romániai tünet, ahol a zsidóság gazdasági fölénye nyilvánvaló.

— A zsidóság gazdasági fölényéről — vélte Ebner — szó sem lehet. Azt pedig, hogy egytémely fontos gazdasági pozíciót zsidók töltöttek be, az államra is jelentékeny módon hasznos.

— Ez ellen nincs is ellenvetésem — válaszolt a miniszter — de a nagy tömeg csak a szélsőségeket látja.

A bukovinai zsidóság és az állam

Ezekután a bukovinai zsidóságnak az államhoz való viszonya került szóba. Nistor miniszter nehezményezte, hogy a bukovinai zsidóság lapjai nem az állam nyelvén, hanem német nyelven jelennek meg. Ebner kijelentette, hogy mindaddig míg a lapoknak nincs megfelelő románul olvasó táboruk, a lapok csak németül jelenhetnek meg.

A miniszter ezután igen szívélyes modorban a cionista mozgalom szerepéről és eredményeiről érdeklődött és nagy érdeklődéssel hallgatta Ebner dr. felvilágosításait.

Elmaradt Cuza nagyváradi látogatása

Csendes tüntetés Nagyvárad utcáin. Bukarestben letartóztatták a nagyváradi fascista összeesküvés egyik gyanúsítottját

(Nagyvárad, szept. 29. Az Uj Kelet tudósítójától.) Bukaresti távirati jelentés alapján ma délután várták Cuza professzort Nagyváradra.

Tegnap este a nagyváradi főiskolai hallgatók tüntető menetben vonultak végig a városban. A felvonulás a legnagyobb rendben zajlott le. A tüntető menet fegyelmetlenül viselkedett, a diákok csendben vonultak végig a város utcáin. A rendőrség teljes létszámát készenlétségbe helyezték az esetleges zavargások esetére, de a rendőrség közbelépésére sehohsem került a sor.

A késő esti órákban eddig ismeretlen tettesek a Bémer-téri kávéházak és magánépületek falaira zsidóellenes hirdetményeket és felhívásokat ragasztottak ki. Az antisemita tendenciájú plakátokat Catana rendőrprefektus rendeletére a rendőrség eltávolította a falakról.

A városban uralkodó feszültséget fokozta az a körülmény, hogy ma délelőtt Bukarestből távirati értesítés érkezett arról, hogy a nagyváradi fascista összeesküvés egyik gyanúsítottját letartóztatták.

Ma délután a pályaudvar előtt hatalmas tömeg várta Cuza professzort, aki azonban eddig ismeretlen okból nem érkezett meg, mire a tömeg csalódottan szétszórt. Ellenőrizhetetlen hírek szerint Cuza Kolozsváron kiszállt és csak holnap folytatja tovább utját Nagyvárad felé. Más verziók szerint a hatóságok erőlyes fellépése riasztotta el Cuzát nagyváradi utjától.

Az olasz hajóraj Korfuban marad

Róma, szept. 29. Mussolini utasította az olasz hajórajt, csak akkor távozzék Korfuból, ha Görögország már megfizette az ötvenmillió lírát.

Letartóztatták az olasz misszió gyilkosait?

Milano, szept. 29. A „Tribuna“ szerint Harriban letartóztattak két görögöt, akiket az olasz katonai misszió tagjainak meggyilkolásával vádolnak.

Ugron emlékeztet Németországra

Budapest, szept. 29. A terézvárosi polgári kaszinóban Ugron Gábor beszédet mondott, amelyben elismerte a kormánynak a külpolitikában kivívott sikereit. Megállapította, hogy Bethlen és Daruváry elvégezte azt, ami elvégezhető volt. Ezután Grátz Gusztáv beszélt, aki utalt Németország példájára, amelyből Magyarország sokat tanulhat. Magyarországon is ugyanazon áramlatok dülnek, mint Németországban és ajánlotta, vonják le a német katasztrófából a következtetéseket.

ptember 29.

tegedése ellen.
gés, számárkö-
nki kérje házi-
ndeljen.
rtarban
szit“ gyógyszer-



line

ARSASAG

s nélkül —

wyork

da felé.

któber 8-án.

Marseille

któber 6-án.

phatók:

inul Comodia

a Cluj, A. Iancu 3.

Mártonffypelz

csök

ron!

en.

Endetail

Iroda-
rendezések

OPENETZ

épüzemű asztalos-
műhelyben olcsón
szerezhetők be

Cluj

onvéd-u. 92.

ásárlási forrás!

okban fehéraru, Fren-
zeugok, férfiszövetek,
földi gyári lerakatok.
Strada Nicolae Iorga
E, (volt Zöldfa-utca) 6.

A D E T

Levél Amerikából

Egy zsidó író halála. Ismét örökség-izgalom.
„Die Amerikaner Rebecen“

(Newyork, szept. 29. Az Uj Kelet tudósítójától.) Egy kiváló zsidó író elhunytáról kell beszámolnom. Chaim Aron Hafner, az Amerikában élő héber írók egyik legjobbját halt meg e napokban. Tizenöt évvel ezelőtt a „Haivri“ és „Ivri anochi“ című lapok szerkesztője volt és propagandisztikus munkájával sokban hozzájárult az amerikai hebraizmus terjesztéséhez.

Hat évvel ezelőtt meghalt egyik leánya és ez olyan mély hatást tett reá, hogy teljesen összetört és alig tudott azontul szellemi munkát végezni. Halálát az egész sajtó mélyen gyászolja.

Egy újfajta Horovitz-örökség izgatja most Amerika közvéleményét. Arról van szó, hogy Madrid melletti Palmade Malerga nevű városból elszármazott egy szerzetes, Giatano Szegua, aki hatvan évvel ezelőtt mint misszionárius Indiába ment és itt tizennégy éven át élt teljes visszavonultságában. Egyetlen ambíciója volt a hinduszánok között terjeszteni a vallást.

Egy szép napon, sohasem mondta hogy miért, kilépett a jezsuita rendből, amelynek tagja volt és eltűnt Indiából. Az indusok sirtak „szentjük“ elvesztése felett, de lassanként elfelejtették. Newyorkba jött, amelynek nagy záját nem bírta el. Két év múlva felbukkant valamelyik őserdőben, itt egyszerű favágónak szerződött egy céghez. Néhány hónapig itt dolgozott.

Nem sokáig maradt ott, egy másik vállalat-hoz szegődött favágónak. Ez a vállalat felismerte benne a nagy üzleti zsenit, irodájába vette és idővel főreszvényes lett és óriási vagyont tett szert. Nyugtalan vére öt év múlva egy másik vállalat élére vitte. Londonban telepedett meg és ott egy bankban elhelyezte nagy vagyonát. Innen is nemsokára elkerült és mind a mai napig nem lehet tudni, hogy hová jutott. Lehet, hogy Indiába tért vissza és ott halt meg. Egy bizonyos, egy londoni banknál harmincötmillió dollárt helyezett letétbe és ez az összeg harmincyötmillió dollárra növekedett.

A londoni bank alapszabályai úgy rendelkeznek, hogy harminc év után nem fizetnek kamatot. A bank bejelentette az esetet a törvényszéknél és engedelmet kért, hogy közjegyző útján keressesse Amerikában és Spanyolországban Palmade Malerga rokonait. A közjegyző felhívására egész városok lakossága jelentette be igényét az örökségre. Nap-

Egy zsidósors

Regény. Dán nyelven írta Méir Aáron Goldschmidt

— Igen papa! — mondotta Jákob és titokban nagy büszkeséget érzett a maga érettsége miatt, melyet így hivatalosan elismertek.

Ettől a naptól kezdve nagy buzgósággal tanította fiát, és Jákob egész idejét azzal töltötte, hogy a tanultakat agyába vésse; mert ameddig leckéivel foglalkozott, a képzelődésnek nem volt hata. Ujjáledt, mint valami virág, ha megöntözik és arca megint rózsás lett. De az édesanyja mégis sokszor zsörtölődött, hogy a gyereket túlságosan megerőltetik.

— Ugyan, hová gondolsz — szakította félbe az apa, — hiszen ő magának is annyi kedve van hozzá. És különben is tudja ő jól, hogy mit ígértem neki, ha szorgalmas lesz.

És odaintett Jákobnak, mintha kettőjüknek valami közös nagy titkuk volna.

— No, mit ígértem neked Jákob? — kérdezte az apja. — Emlékszel még, hogy mit ígértem neked, ha könyv nélkül tudod a samoneszrét? — Nem emlékszel már? Hát mi lesz most hétfőn?

— Purim lesz! — ragyogott föl Jákob. — És álarcban fogunk járni, ugy-e apa?

— Nem, nem, de majd magammal viszlek a templomba a megillához²⁾ és majd te is verheted Hámánt.

— Ki az a Hámán, apa? És miért kell megverni?

— Hát nem tudod ki volt Hámán? Ő

¹⁾ „Semóna-etré“ a tizennyolc benedictió, a legfontosabb zsidó imádság.

²⁾ Eszter könyvének felolvasása.

ról-napra újabb szenzációs közlések jelennek meg az amerikai és spanyol lapokban, hogy kik tartanak igényt a nagy örökségre.

A zsidó színházi szezon most kezdődött egy nagyszerű operettel. Az operette neve „Die Amerikaner Rebecen“. A darab tartalma egészen különös. Egy rabbi felesége valamikor szerelmes volt egy muzsikusbá, aki kivándorolt Amerikába. Közben meghalt a rabbi, barátai az özvegyet egy talmudistával akarják összeházasítani. Az asszony

azonban nem akar a házasságról tudni. Csoda történik: régi szerelme visszatér Amerikából. A második felvonásban már Amerikában találjuk az asszonyt, aki egy világi hölgy lett, felesége a muzsikusbá és boldogan éli világát. Régi és új vicek, találó helyzetkomikumok tarkítják a darabot, amelynek William Szigel az írója, a Keszler-színházban játszá, zenét Ruminski irt hozzá. A darabot minden este óriási tetszés mellett játszá.

G. H.

Két bolgár városban kikiáltották a szovjetköztársaságot

Szófia és Viddin között megszakadt a vonatösszeköttetés. A polgári kormány kiáltvánnyal fordult a néphez

(Bukarest, szept. 29. Az Uj Kelet tudósítójától.)

Az „Adeverul“ bulgáriai híradása szerint a harcok a kommunisták és a bolgár katonaság között folynak. Viddin és Szófia között a vasúti közlekedés megszakadt. A kommunisták

kikiáltották a szovjetköztársaságot Rachocho és Filippopolisz városokban.

A polgári kormány kiáltványt intézett a néphez, amelyben feltárja azokat a titkos okokat, amelyek a kommunistákat forradalomra birták. A kormány szerint idegen zsoldban álló vezetők meg akarják téveszteni a népet. A kiáltvány felsorolja a kommunisták bűneit és

megállapítja, hogy tervük kudarcra fog vezetni. A kommunisták meg akarják dönteni a mostani uralmat és vissza akarják állítani a régi rendszert. A kiáltvány végül felhívja a népet, járuljon hozzá az ország nyugalmanak megóvásához.

Szófia, szept. 29. Tegnap esti hivatalos jelentés szerint a kommunisták által megszállott Ferdinandovo városát elfoglalták a kormánycsapatok.

Szófia, szept. 29. A bolgár kommunisták egyik vezéré, Dimitrovot, a kormánycsapatok harcokban lelőtték.

Diáktüntetés Vaitoianu belügyminiszter ellen

A rendőrség letartóztatta a zavargó diákok vezetőit. Sürgősen végrehajtják a kormány átszervezését

(Bukarest, szept. 29. Az Uj Kelet tudósítójától.)

Jelentette tegnap az Uj Kelet, hogy a legutóbbi minisztertanácson a gyűlés rendjét egy bukovinai parasztlevegáció éretlen szereplése zavarta meg. Az ilfovi ügyészség rendelkezése a delegáció vezetőjét Catalin Alexandrut a rendőrség letartóztatta. Újabb távirati jelentés szerint az ügyészség továbbra is fentartja Catalinnak, a bukovinai küldöttség vezetőjének letartóztatását. Valószínű, hogy az orvosgyűlés kapuján kifüggesztett véreshangu plakát ügyében még több letartóztatás fog történni.

Az ilfovi ügyészség egyébként hétfőn tesz jelentést a miniszterelnöknek a fascista mozgalom ügyében végzett nyomozás eredményeiről. Az „Adeverul“ ezzel kapcsolatban megjegyzi, hogy a gyanúsítottak a nyomozást vezető hatóságok előtt kijelentették, semmiféle akciót nem akartak az állam rendje ellen.

A kormány és a hatóság erélyes intézkedései ellenére a rendező incidensek szórva nyosan tovább tartanak. Tegnap este a diákok egy csoportja Vaitoianu tábornok belügyminiszter lakása előtt

tüntették és bezúrták annak ablakait.

A belügyminiszter távol van a fővárosból és így nagyobb baj nem történt. A rendőrség azonnal a helyszínén termett és a diákok közül többeket letartóztatott. Hír szerint ebben is része van a bukovinai küldöttségnek is.

Az újabb incidensek arra készítik Bratianu miniszterelnököt, hogy a régóta tervezett

kormányát szervezést sürgősen hajtsa végre.

A bukaresti ellenzéki lapok ezzel kapcsolatban új kombinációkról írnak. Ezek szerint a kormányból Mosoiu, Florescu, Banu és Sassu miniszterek válnak ki.

— Még négy hét van odáig; addig csak tanulj szépen szorgalmasan ...

— várva-várt peszach-ünnep közeledett. A készülődésekből már napokkal előbb észre lehetett venni. Egyik nap erősen lepecsételt láda érkezett Koppenhágából, hajón. Nagy vigyázva állították a szoba egyik sarkába, melyet előre megtisztogattak, hogy valami chόμεcz ne keveredjen belé. Mert a ládában a „macosz“ volt, a kovásztalan laska-kenyér. A kanalakat, vas- és pléhedényeket tüzből és forró vízben tisztogatták meg és az ünnep előtt való napon az egész házat szinte felforgatták, minden chόμεcos cserép vagy üveg-edényt félre raktak és lehozták a jomtovi edényeket a padlásról, ahol az egész éven át szigoruan elcsomagolva és használatlanul állottak.

Estefelé, mikor az égen már látszottak az első csillagok, az apa tollseprővel, kis lapáttal és egy-egy gyertyával felfegyverkezve, keresztülkutatva az összes szobákat, a szekrények tetejét, belevilágított minden elrejtett kis zugba, hogy az esetleg ottmaradt chόμεc-ot összeseperje és maga szemével győződjön meg a ház tisztaságáról. Régi szokás szerint, a házasszony maga helyezte el egy-egy kenyérgalacsint, de feltűnő helyekre, hogy a gazda megtalálhassa. A szófa alatt azonban egy nagy fazék olvastott vaj volt eldugva, hogy a cselészség vac-óráját legyen mivel elkészíteni.

Fülöp ur tehát csendesen kotorászta végig seprűjével az összes elképzelt zugokat és összeszedte a szándékosan eléje tett kenyérmorzsákat és már éppen ki akart menni a szobából, mikor Jákob, aki figyelmesen követte minden lépését, odaszólt neki:

— Apa! A mama egy fazék vajat dugott a szófa alá.

(Folytatása következik.)

A „Dimin helyről úgy értes nescu CFR.-vez kereskedelmi min tábornok belügy mivélésügyi min

Londonban ötvenen sul

(London, sz dósítójától.) A m zött ma véres öss küldöttsége a né zott a munkanélk közö tömeg benyo

A sze

(Bécs, szept jától.) Bécsben valóságos török Ketten-hárman v nézik meg az eg vészno ugyan é váncsiságát a fe az Imperial-száll tiszteletét akarta hogy nincsen ab

Hasonló u Neue Wiener B vendégszerepel. hogy az újságir interjut sem az szeszélyek lenné gyan zaklassa a

Sok kell Jenőnek. Róbert sen ujonnan reá nynevezett stá és ujonnan tap Alighogy erről kijelentette, ho szokva ahhoz, l fehér. Róbert e cserélni és több kitapétáztatni, igazodva, teljes

Alighogy küldött Róbert hogy nem lé áltözöi és szimp nak. Mikor er rohamba esett. megy fel gyal neki liftet.

Az impr követeléséről hogy a Neue sak, a ház eg tetlen mostan dott erről a hogy csak ab tón szállítják perzsaszőnyeg ismerőseit vég geket kérjen gyaloghintót

Mikor a ezt a kívánsá dott az irigyl tónak. Közöl hogy az öltöz adás alatt se telésnek telje

Le-rakat:

Rad (Kolozsva)

A „Dimineata“ feltétlenül megbízható helyről úgy értesült, hogy Tancred Constantinescu CFR-vezérigazgató átveszi az ipar és kereskedelmi minisztérium vezetését. Vaitoianu tábornok belügyminiszter pedig cserél a földmívelésügyi miniszterrel, Constantinescuval.

Bukarest, szeptember 29. A költségvetési bizottság tegnap Bratianu Vintila pénzügy-miniszter elnökletével ülést tartott, amelyen az egyes minisztériumoknak a tisztviselői státus alapján szükséges újjászervezését tárgyalták meg.

Londonban a rendőrök belelőttek egy munkástömegbe

Ötvenen súlyosan megsebesültek. Óriási felháborodás a munkások között

(London, szeptember 29. Az Uj Kelet tudósítójától.) A munkanélküliek és a rendőrség között ma véres összeütközés volt. A munkások egy küldöttsége a népjóléti minisztériumban tanácskozott a munkanélküliégről, ezalatt a künt várakozó tömeg benyomult az ülésterembe, bezárta az

ajtókat és vezetőik kijelentették, hogy addig senkit nem engednek ki, míg a kormány nem teljesíti követeléseiket. A rendőrség fegyveres beavatkozására ötvenen megsebesültek, köztük tizenegyen súlyosan, egy halálosan. London munkásai között nagy a felháborodás.

A szeszélyes Duse

(Bécs, szept. 29. Az Uj Kelet tudósítójától.) Bécsben most Duse-láz van. Az emberek valóságos törik magukat, hogy Duset láthassák. Kerten-hárman vásárolnak egy jegyet és felváltva nézik meg az egyes felvonásokat. Az olasz művésznő ugyanis érti a módját, hogy a közönség kíváncsiságát felesigazza. Mikor megérkezett és az Imperial-szállóban megszállott, az olasz követ tiszteletét akarta tenni nála. Duse megizente neki, hogy nincsen abban a helyzetben, hogy fogadhassa.

Hasonló üzenet kapott Róbert Jenő is, a Neue Wiener Bühne igazgatója, akinek színpadán vendégszerepel. Ezek után talán felesleges említeni, hogy az újságírók elől is elzárkózott és egyetlen interjú sem adott. Ezek azonban csak apróbb szeszélyek lennének. Duse érti a módját annak, hogyan zaklassa a színházi igazgatókat.

Sok kellemetlen éjszakát okozott Róbert Jenőnek. Róbert ugyanis nagy költségekkel teljesen újonnan rendezte be a Neue Wiener Bühne gynevezett stár-öltözőjét. Új butorokat állított be és újonnan tapétáztatta, még pedig bordóvörösre. Alighogy erről Duse impresszáriója révén értesült, kijelentette, hogy nem lép fel, mivel meg van szokva ahhoz, hogy öltözője mindenütt teljesen fehér. Róbert erre kénytelen volt a butorokat kicserélni és több millió befektetéssel az öltözőt újra kitapétáztatni, még pedig Duse szeszélye után igazodva, teljesen fehérre.

Alighogy ez megtörtént, Duse újabb üzenetét küldött Róbertnek, amelyben ismét megfenyegette, hogy nem lép fel. A Neue Wiener Bühne öltözői és színpadai ugyanis az első emeleten vannak. Mikor erről Duse értesült, valóságos dührohamba esett. Kijelentette, hogy ő bizony nem megy fel gyalog az első emeletre, csináltassanak neki liftet.

Az impresszárió igyekezett Duset erről a követeléséről lebeszélni és megmagyarázta neki, hogy a Neue Wiener Bühne emeletei nem magasak, a ház egyébként úgy van építve, hogy lehetetlen mostan littet felszerelni. Végre Duse lemondott erről a követeléséről, kijelentette azonban, hogy csak abban az esetben lép fel, ha gyaloghívnőn szállítják fel az első emeletre és a lépcsőket perzsaszőnyegekkel borítják le. Róbert Jenő összes ismerőseit végigjárta, hogy elegendő perzsaszőnyegeket kérjen kölcsön és a Burgtheatertől egy gyaloghíntőt bérelt.

Mikor az impresszárió közölte Dusevel, hogy ezt a kíváncsiságát is teljesítik, újabb üzenetet küldött az irigylésre éppen nem méltó Róbert igazgatónak. Közölte vele, garanciákat követel arra nézve, hogy az öltöző és a színpad közötti uton az előadás alatt senkisésem fog tartózkodni. Ennek a követelésnek teljesítése szintén nagy nehézségekbe ütközött.

között. Eddig ugyanis itt volt a helye az inspekciós tüzoltóknak.

A tüzoltóparancsnokság tüzrendészeti okokból ragaszkodott ahhoz, hogy az inspekciós tüzoltó továbbra is ezen a folyosón legyen permanenciában. Róbert igazgató azonban addig könyörgött, amíg a tüzoltóság Duse előadásain új helyet jelölt ki a szolgálattevő tüzoltónak. Mikor erről is megnyugtatták Duset, újabb üzenetet küldött Róbertnek és ebben közölte vele, hogy ő bizony nem lép fel 7 órakor, mivel Olaszországban kilenc órakor szokott játszani. Róbertnek ekkor azonban már elfogyott a türelme és visszazent Dusenak, hogy Amerikában, ahová most igyekeznek, nem akad színigazgató, aki ezeket a bolond szeszélyeket teljesítene. A bécsi közönség meg van szokva a hétórás kezdethez és ha Dusenak nem tetszik, úgy utazzék el. Nem lehet tudni, hogy az impresszárió szó szerint adta-e át Róbert igazgató üzenetét, tény azonban az, hogy Duse nem engedi veszni esténkénti negyvenmillió osztrák koronás honoráriumát és belenyugodott az előadások hétórai kezdetébe.

KÖZPONTI BAR

Ma este

Jean Kanner

groteszk-komikus bucsufellépése és jutalomjátéka

Ezenkívül még 25 elsőrendű szám!

Kezdete 10 órakor. Belépődíj jegyadóval együtt 20 lej, fenntartott hely 30 lej

Keresek izr. házinevelőt

első polgárista és harmadik elemista fiam mellé.

Ajánlatot fizetés megjelölésével kér Braun Sándor, Simion, Dobsa-tanya

Valutát és Devizát

a legolcsóbban ad, a legmagasabb áron vesz a
Kereskedelmi Hitelintézet
Kolozsvár, Főtér 20. Telefon 40 és 229



Le-rakat:

Szavatoljuk,

hogy 1 kilogram Marx-féle email- vagy padlóakkal 2 négyzetméterrel többet festhet, mint ugyanannyi bármely más gyártmányúval

Rados & Co. festéknagykereskedése Cluj
(Kolozsvár), Calea Regele Ferdinand (volt Wesselényi Miklós-utca) 21. szám alatt

Legolcsóbban fest, tisztít az

UNIO

gőzmosógyár

Cluj, C. Reg. Ferd. 133

1888

RÓTH cipész

CLUJ,
Str. St. O. Iosif

volt Szép-utca



HARISNYA, KEZTYŰ ÉS KÖTÖTTÁRU KÜLÖN-LEGESSÉGEK EREDETI GYÁRI ÁRBAN ÁRUSITTATNAK

Leszállított árak!

BLATT

KÖTÖTT-SZÖVÖTT ÁRUHÁZA

Leszállított árak!

CLUJ KOLOZSVAR FÖTÉR 13. SZÁM ALATT

Allami tisztviselőknek külön engedmény!



Fiatalkorú, szép, művelt leányomnak keresek olyan bochert, aki német és magyar szónoklatokat tud tartani. Rabbi állásomat úgy átadom. Leveleket „Existencia“ jellegre az Uj Kelet szerkesztőségére továbbít.

Szenzációs új szövet- áruház!



Kedden nyílik meg

ZEUS

szövet és posztóvállalat,
Str. Reg. Maria
(Deák Ferenc-utca)

4

Szenzációsan
olcsó mutatvány
árak:

Férfiruha gyapjuszövet,
140 cm. szélességben,
minden színben

202.-

140 cm.-es télikabátszövet

269.-

Lei

A mai valutapiac

(Kolozsvár, szeptember 29. Az Uj Kelet tudósítójától.) A reggel szilárdan induló kolozsvári pénzpiacra délben lanyhulás állott be, ami annak a következménye, hogy Zürichben az összes nyugati értékek estek. A lej azonban változatlanul megtartotta 260-as árfolyamát, sőt annyira szilárd a zürichi tőzsdén, hogy — magánértékelésünk szerint — készpénz mellett 258-cal keresték a lejt.

A lanyhulás fokmérője az, hogy reggel még 38-50-nel keresték Kolozsváron a svájci frankot, délben már 38-30-cal ajánlottak nagyobb tételeket. Nagy a kínálat cseh koronában is, ami az állatexporttal magyarázható. A pénzkrisis miatt ugyanis a bankok nem fizetnek és így az exportőrök egyáltalán nem, vagy csak nehezen tudnak üzletet kötni. A minimális kereslet azonban nem használhatta a 640-es szokolt, mely valószínűleg még jobban ellanyhul. Belföldi magyar koronában 148-as kínálat volt. Külföldi magyar koronát, melyben tegnap még volt kínálat, 78-90-es árfolyamon sem lehetett ma kapni. Osztrák koronát 330-331-ig, dollárt 215-216-tal, font sterlinget 975-978-cal, francia frankot 13-35-13-40-nel, lírát 9-90-9-88-cal, dinárt 2-55-2-60-nal lehetett kapni. Erdély egyes városaiban, így Marosvásárhelyen a nyugati devizák még tartják magukat, mert szombaton nincs (a jövő héttől már lesz) párisi tőzsdéjelentés és így nem tudni, hogy a lej zürichi szilárd helyzete befolyással volt a francia pénzpiacra.

Szeptember 29-én 100 lejért fizettek Kolozsvárt:
9000-8800 külf. magyar koronát,
14700-14800 belf. magyar koronát,
7-40-7-50 francia frankot,
2-59-2-61 svájci frankot,
0-45-66-0-46-56 dollárt,
10-10-10-05 olasz lírát,
33000-33100 osztrák koronát,
15-63-15-60 cseh koronát,
0-10-00-0-10-20 font sterlinget.
Valutapiac szeptember 29-én:

Bukarest. Devizák: Páris 1330, London 181, Newyork 216, Róma 988, Zürich 3880, Prága 650, Bécs 3175, Budapest 130, Varsó 9.

Bukarest. Valuták: Napoleon 800, márka 30, leva 200, török lira 116, font sterling 980, francia frank 1300, svájci frank 39 1/2, olasz lira 930, drachma 400, dinár 221, dollár 225, lengyel márka 9, osztr. korona 31, magyar korona 90, cseh korona 630.

Zürich. Nyitás-Zárlat: Berlin 3-3 1/8, Newyork 560-560, London 2548-2547-50, Páris 3440-3455, Milano 2570-2564, Prága 1680-1680, Budapest 300-300, Belgrád 630-630, Bukarest 260-260, Varsó 16-15, Bécs 7875-7875, Bécs lebélyezett — Amsterdam 22025.

A budapesti devizaközpont hivatalos árfolyamai: Lej 92-108, márka 175-275, francia frank 1220-1286, lengyel márka 650-815, dinár 220-234, dollár 19.550-20.650, osztrák korona 2750-2970, lira 890-945, napoleon 69000, font sterling 88600-93200, szokol 583-627.

Nagy occasio!

Harisnyák, keztyűk,
kötött kabátok eredeti gyári áron
árusítatnak a

SPORT

kötött-szövött áruházban, Cluj
Cal. Reg. Ferdinand 16.
Allami hivatalnok-
koknak külön
engedmény

Leszállított árak

HIREK

Az Uj Kelet az egyetemes erdélyi és bánági zsidóság napilapja.

Felelős szerkesztő: Dr. Marton Ernő

Az Uj Kelet cikkeinek utánnomását csak a forrás megjelölésével engedjük meg.

Óronaaniában és külföldön az „Uj Kelet” részére kizárólag Rador Publicitate (București, Str. Gen. Berthelot 1.) hirdetési iroda vesz föl hirdetéseket.

Szép üzenet őszi csókért

(In memoriam P. L.)

Igy üzenek a legszökébb szökének.

A lelke egy varázos antik korszó
Kit hétpecséttel tengermélyre dobtak:
Elátkozott cserépkoporsó
Kiben a vágyak, nóták, tépett álmok
Néman feküdtek, mint a holtak.

— És kár értük, mert szépek voltak.

Valamikor esordultig voltam dalra.
Korsólelkemből úgy buggyant a nóta
Szent ritmusokkal, trallalla,
Mint élő víz, az antik amforából
Kit pajkos isten csobbant, mélyre, tóba.

— De elnemtultan már azóta.

Jött egy kisértet, sápadt asszony,
Büvös pecséttel, lopva, halkán,
Kit a dalok korszójára fagyasszon
Kit soha senki föl ne tudjon tépni,
Napos csókokkal és varázsszavakban.

— Hideg pecsét volt: csók, amit nem kaptam.

Asszony volt, rontó, bánatos és halvány.
Egy nemkapott csók állott köztem s közte.
Egy nemkapott csók hétpecsétje alján
Szegény dalok, hiába lázadtak
Nem tudták törni hétpecsétjük össze.

— A hangjukat egy rontás lenyűgözte.

Hideg pecsét volt. Most is érzem. Rég volt.
És nóta nélkül teltek hosszú évek.
Az antik korszó már nem buggyorékkolt
Amíg csak egyszer, drága őszi estén
Megtörte a varázspécsetét

— A te csudás, napos nagy szökéséged.

Azóta lelke már, ez antik korszó
Uj dalra buggyant, — ujjong már az ének.
Talán utolsó, jaj talán utolsó,
De most még dal, de most még ifjan harsog,
S aztán? — Legyünk, mit bánom én ha vének.

Igy üzenek a legszökébb szökének.

Gizskalay János

— **Minisztertanács.** Bukarestből jelentik: Hétfőn minisztertanács lesz, amelyen nagyfotosságu ügyek kerülnek elintézésre.

— **Mircescu tábornokot előléptették.** Bukarestből jelentik: Mircescu tábornokot, Bukovina katonai parancsnokát lovassági főfelügyelővé nevezték ki. A „Dimineata” azt hiszi, hogy ez a kinevezés az utóbbi napok eseményeivel van kapcsolatban.

— **A román kultúra kettősünnepe.** Bukarestből jelentik: Az avrigi Lázár György-ünnepélyen a kormányt Mosoiu tábornok fogja képviselni. Emil Constantinescu piatra-neamti szobrának leleplezésénél Bratianu miniszterelnök és Duca külügyminiszter vesznek részt.

— **Az ujoncok bevonulása.** A hadkiegészítő-parancsnokság közlése szerint az ujoncok október 1-én, az önkéntesek november 1-én tartoznak bevonulni.

— **Berthelot tábornok Presan tábornoknál.** Bukarestből jelentik: Berthelot tábornok tegnap meglátogatta Presan tábornokot, a román hadsereg volt vezérkari főnökét vaslui birtokán, ahol teljesen visszavonulva él.

— **Ujból megindultak az orosz-román tárgyalások.** Bukarestből jelentik: A Dnyesztermenti hajózás és áruforgalom ügyében tárgyaló román bizottság tegnap Tiraspolban újból összeült az oroszokkal.

— **Apponyi megérkezett Amerikába.** Newyorkból jelentik: Gróf Apponyi Albert péntek este megérkezett az itteni kikötőbe. A magyarság nagy tömegben várta és a hajóról való kiszállásánál lelkesen ünnepelte.

— **Bukarest vezére.** Bukarestből Vajda Sándor a vezérek.

— **Parlamenti kereskedők.**

országos kereskedőkben az arad-bánát tember 30-án Tem a kongresszuson K kereskedők Egyesületének keresték a jövő t terjeszt elő. Indít gazdaság-politikai közgazdaság-politik tesen az lenne a megszervezett Sf kereskedelmet éri egyöntetű védelmé mot építsen ki és lágos képviselőinek kereskedelmet szal Erre a politikai kisebbségi, sem re nak, az a meggon kereskedelem mai nátiakat, hogy a tolytatott memor kaja semmi eredm módokat kell ker lidációja érdekebe kedelem megment

— **A kaliforniai expedíció.**

Mexikói távirat nyos expedíció, a figyelésére Kalif tek ki, teljesen t figyeléseit. Az en amit az Einstein igazolását illeti,

— **Ókori leletek.**

ből jelentik: A l ásatás alkalmával telve arany- és utáni első századb képvisel.

— **Oroszország.**

Moszkvából jelen kezdte az előmu sára, illetőleg a

— **Oroszország.**

használja fel a jelentik: Vladi jelentés szerint a rancsnokság a ki litotta fel a „Le élelmiszert vitt a számára. Megáll az élelmiszereken munista röpirató orosz segélyhajó gok megtiltották mány jegyzéket melyben közli, h szág anyagi tám számára, azonban Oroszország egész országba, mert az csinálnak.

— **A háború.**

becsületbevágó A szociáldemokrat egyik cikkében az hogy ő hosszabbit erre a lap felelős pört indított. A szerkesztő bizonyít és felmentette azz boru meghosszabb sértés kritériumát.

— **Kiemelt hajókat.**

Belgrád „Szartia” vagongy tól, hogy a Szmec sülyedt osztrák-ma nából. Mint ismer 1914-ben öt hajó

— **Délutáni letelek.**

Berlinből j tulajdonosok és n a „Lokalanzeiger” világitási és fűtés tőber 1-től kezdve

— **Bukarestbe utazott a nemzeti párt két vezére.** Bukarestből jelentik: Maniu Gyula és Vajda Sándor a nemzeti párt vezetői ideérkeztek.

— **Parlamentari pártot alakítanak a bánáti kereskedők.** Aradról jelentik: A kolozsvári országos kereskedőkongresszus határozata értelmében az arad-bánáti Kereskedők Szövetsége szeptember 30-án Temesváron kongresszust tart. Ezen a kongresszuson Kun Richárd, a temesvári Kereskedők Egyesületének elnöke, az erdélyi és bánáti kereskedők jövő munkatervét illetően új programot terjeszt elő. Indítványozni fogja egy román közgazdaság-politikai párt megszervezését. Ennek a közgazdaság-politikai pártnak pártpolitikától mentesen az lenne a feladata, hogy az országosan megszervezett Sfatul Negustoresc központjával a kereskedelmet érintő országos érdekű kérdések egyöntetű védelmére és intézésére közös platformot építsen ki és a törvényhozáson belül kizárólagos képviselőinek aktív munkájával fogjon be a kereskedelmet szabályozó törvények meghozásába. Erre a politikai szervezkedésre, amelynek sem kisebbségi, sem regionális jelleget adni nem kívának, az a meggyőződés és tapasztalat vezette a kereskedelem mai helyzetét súlyosan megítélő bánátiakat, hogy a kereskedelmi testületek eddig folytatott memorandumozó és küldöttségesítő taktikája semmi eredménnyel nem járt. Új utakat és módokat kell keresni és találni az ország konszolidációja érdekében a létében megtagadott kereskedelem megmentéséért.

— **A kaliforniai napfogyatkozással igazolják Einstein elméletét.** Berlinből jelentik: Mexikói távirat szerint az a német tudományos expedíció, amelyet a napfogyatkozás megfigyelésére Kalifornia nyugati partjaira küldtek ki, teljesen tiszta időben végezhette megfigyeléseit. Az eredmények feldolgozását, főleg amit az Einstein-féle előre tett megállapítás igazolását illeti, néhány hónap múlva fejezik be.

— **Ókori lelet Braila mellett.** Bukarestből jelentik: A brailemegei Creci községben egy ásatás alkalmával két hatalmas vasládát találtak, telve arany- és ezüstpénzzel. A lelet a Krisztus utáni első századból való és felbecsülhetetlen értéket képvisel.

— **Oroszország egyesíti a két naptárt.** Moszkvából jelentik: Az ortodox egyház megkezdte az előmunkálatokat a naptár módosítására, illetőleg a Gergely-naptár bevezetésére.

— **Oroszország kommunista agitációra használja fel a japán földrendést.** Berlinből jelentik: Vladivosztozkából érkezett hivatalos jelentés szerint a jökohamai japán kikötő parancsnokság a kikötő azonnali elhagyására szólította fel a „Lenin“ nevű orosz gőzöst, amely élelmiszert vitt a földrendés által sújtott lakosság számára. Megállapították ugyanis, hogy a hajó az élelmiszereken kívül nagymennyiségű kommunista öriraport is vitt magával. Egy másik orosz segélyhajó legénységének a japán hatóságok megtiltották a paraszállást. A japán kormány jegyzéket intézett a szovjetkormányhoz, melyben közli, hogy szívesen fogadja Oroszország anyagi támogatását a katasztrófa áldozatai számára, azonban le kell mondania arról, hogy Oroszország egészségügyi osztagokat küldjön az országba, mert azok kommunista propagandát csinálnak.

— **A háború meghosszabbítása — nem becsületbevitő ügy.** Münchenből táviratozzák: A szociáldemokrata „Münchener Post“ című lap egyik cikkében azt írta Ludendorff tábornokról, hogy ő hosszabbította meg a háborút. Ludendorff erre a lap felelős szerkesztője ellen becsületsértési pört indított. A bíróság mellőzte a perbefogott szerkesztő bizonyítékait és tanúinak kihallgatását és felmentette azzal az indoklással, hogy a háború meghosszabbítása nem meríti ki a becsületsértés kritériumát.

— **Kiemelik a Dunából az elsüllyedt hajókat.** Belgrádból jelentik: A szmedrevói „Szaritia“ vagongyár megbízást kapott a kormánytól, hogy a Szmedrevó és Kovin környékén elsüllyedt osztrák-magyar hajókat emelje ki a Dunából. Mint ismeretes, Kovinnál és Szmedrevónál 1914-ben öt hajó süllyedt el.

— **Délután ötkor zárnak a berlini üzletek.** Berlinből jelentik: A nagyberlini üzlet-tulajdonosok és nyilvános árusítóhelyek szövetsége a „Lokalanzeiger“ szerint elhatározta, hogy a drága világitási és fűtési költség miatt az üzleteket október 1-től kezdve délután öt órakor bezárják.

— **Megszűnt az amerikai nyomdász-sztrájk.** Newyorkból jelentik: A nyomdász-sztrájk, mely két héttel ezelőtt tört ki a véres zavargásokra is vezetett. Tegnap már valamennyi lap rendesen megjelent.

— **Az új kolozsvári husárok.** Szombaton délután az iparkamarában ankté volt Muresan kolozs megyei prefektus elnöklétével, melyen az új husárok megállapításával foglalkoztak. Réthy Károly a mézárosok nevében kifejtette, hogy a mai árak mellett a megengedett harmincszázalékos haszou helyett még öt százalékos sem keresnek, amiből képtelenek a rezsiköltséget és a nagy adókat fizetni. Az új exporttarifa, bár szabaddá tette a huskivitel, olyan nagy vámléteket ír elő, mely a belföldi szükségletet is meg fogja drágítani. Caciula és Balázs iparkamarai titkárok a bukaresti példára való hivatkozással szabad kereskedelmet követeltek, minthogy a maximálás eddig is inkább áremelkedést idézett elő, mint olcsóbbodást. Három és fél órai tanácskozás után Mazuchi iparügyi felügyelő és Moga polgármester helyettes az érdekeltek felfogásának bizonyos mértékbeni figyelembevételével a következő új husárok állapították meg: marhahús, elsőosztály 18, másodikosztály 16, szopóborju 26 lej, juhús elsőosztály 20, másodosztály 16 lej. Sertéshús: comboldal 38, karaj 42, hasrész 48 lej, zsír 70, háj 64, szalonna 60 lej kilogramonként. A mézárosok, bár ezt a megoldást nem találják kielégítőnek, egyelőre belenyugodtak az új árakba, melyek hétfőn lépnek életbe.

— **Jászai Mari Amerikában.** Budapestről jelentik: Bognár István az amerikai „Szabadság“ című magyar lap munkatársa felkérte Jászai Mari, hogy Amerikában magyarul elvű Shakespeare-előadásokat rendezzen. A tárgyalások megindultak és előreláthatóan eredményre fognak vezetni.

— **Egy örült anya megölte három gyermekét.** Kosselből táviratozzák: Egy gazdálkodó felesége hirtelen támadt örültségi rohamában hároméves kislányát az emésztőgödörbe lökte, ahol a szerencsétlen gyermek meghalt. Az örült anya ezután fejszével bezúta nyolcéves kislányát a koponyáját. Ezután elment az iskolába, ahonnan elhozta tizenkétéves legidősebb fiát, felvitte házának padlására és onnan ledobta az utcára. Mind a három gyermek meghalt. Az örült asszonyt ártalmatlanná tették.

— **Kolozsvár heti börpiaca.** A német gyárak, ahonnan az erdélyi kereskedelem főleg beszerzi a szükségletét, újabban már csak előzetes fizetés ellenében adnak árut. Ez a bör drágulását vonta maga után, mert az óriási kamatok mellett a kereskedő haszna csak így biztosítható. Ilyen feltételek mellett — írja a reggel megjelenő „Consum“ — e héten a következő árnívó volt a börpiac: Lábas talp prima, nehéz 160—165 lej, vasé krupon I. nehéz 250—260, II. 240—245, vasé hasszél 35—90, vasé nyak 110—126, Cseres hasítás I. 85—90, II. 70—75, vikszos hasítás I. 83—90, II. 125—130, belföldi marhabox 48—55, külföldi box 65—70, belföldi borjobox 55—65, zsevrő elsőosztály 110—120 lej. Az árak, tekintettel arra, hogy a téli szükségletre még nem indult meg a vásárlás, emelkedő tendenciát mutatnak.

* **Megnyílt az ujonnan átalakított Patria kávéház (volt Park), amely két előnyösen ismert szakember vezetése alatt garancia a legkényesebb igények kielégítésére.**

* **Orvosi hír.** Dr. Roth Marcell operateur, a cluji sebészeti klinika tanársegéde rendelését Piata Unirei (Fötér) 9 szám I. emelet alatt megkezdte. Rendel délután fél 3-tól 4-ig.

* **Kézimunka-előnyomda a Patent Áruházban, Fötér 18.** Legszébb külföldi munkák, feltűnően olcsó árak.

A Keren Kajemet közleményei: Az összes bizalmiemberek ismételt és nyomtatékosan felkértek, hogy a *Keren Kajemeth-perselyeket* sürgősen *ürittessék* ki, a Keren Kajemeth templomi és egyéb adományokat sürgősen inkasszáltassák és a begyűlt összegeket pontos kimutatás kapcsán lehetőleg *postautalványon* alanti címre küldjék be, vagy „Fondul National Evreesc“ folyószámlára a Banca Marmorosch, Blank & Co. S. A. Sucursala, Cluj-hoz utalják át. Közöljük egyben, hogy a Keren Kajemet falinaptárak Irodákba megérkeztek, hol bizalmiembereink míg a készlet tart, egy-egy példányt ingyen átvehetnek, vagy 5 lei beküldése ellenében azt postán beküldjük. Keren Kajemet le Izrael Erdélyrészi Irodája Cluj, Calea Regele Ferdinand 48.

Nagyváradon Szilágy Dezső-utca 6. szám alatt lehet előfizetni az Uj Keletre.

KÖZGAZDASÁG

— **Lemondott a Bodenkreditanstalt vezérigazgatója.** Bécsből jelentik: A több erdélyi fiókkal is rendelkező Bodenkreditanstalt vezérigazgatója, Weiner Sándor személyes okokból megvált állásától. Utódjául Steiner Rudolf eddigi igazgatót választották meg, aki régebben a Bodenkreditanstalt prágai fiókjának igazgatója volt.

— **Megdrágul a fa Jugoszláviában.** Ujvidékről jelentik: Az általános áremelkedés a fapiacon is érezhető lesz. Az ujvidéki kamara faosztálya ülést tartott, amelyen elhatározta, hogy a vasuti fuvardíjak emelkedése és a munkabérek növekedése következtében, a tényleges többkiadásnak megfelelően, emelni fogja a faárakat. Az áremelés október elsején lép életbe.

— **Fuzionált bécsi Union Bank és a párisi Crédit Mobilier.** Bécsből jelentik: Az Union Bank a párisi Crédit Mobilierrel fuzionált. A francia bank átveszi az Union Bank részvényeinek egy részét és két tagot delegál az Union Bank igazgatóságába.

— **Budapesti vállalat cementgyárat épít Palesztinában.** Londonból jelentik: Az itteni Rotschild-ház Palesztinában cementgyárat alapít. Az új cementgyár évenkénti produkcióját egyelőre hatvan ezer vagonra tervezik. Az új gyár építését és berendezését a londoni Rotschild-ház a budapesti Központi Építési Részvénytársaságra bízta. A palesztinai cementgyár székhelye Haifában lesz, ahova a londoni Rotschild-cég megbízottja, Schneerson mérnök az építkezési munkálatok előkészítésére már megérkezett.

— **Iparpártolási kedvezményt kaptak a következő erdélyi vállalatok:** Farkasvölgyi bányászati és faipari rt. magyarláposi fűrészárnyára és malma, Niszel és Schwartz-műmalom Sepsiszentgyörgy, Rester József kolozsvári faszeggyára, Bánáti Gőzmalom Grabah (Torontálmegye), Temesvári Famegmunkáló- és Hordógyár, Klein Dávid és Társa nagyváradi hentes- és kolbászárnyára, Szászrégeni Téglagyár susenii telepe, Edelmann Ábrahám szatmári kocskellékgyára, Zimmermann Testvérek segesvári posztógyára, Albrecht Károly mézeskalácsgyára Nagyszeben, „Sohodul“ fűrészárnyár biharmegyei telepe.

— **Módosították az új vámtarifát.** A bukaresti „Presa“ értesítése szerint az új kiviteli szabályzatot, mely részlegesen megszünteti a permisszrendszert, azért nem hozzák még nyilvánosságra, mert Bratianu Vintila miniszter az egyes vámtételeket fel akarja emelni. Emiatt a már aláírt határozatot visszavették a „Monitorul Oficial“ nyomdájából és vagy a közelebbi minisztertanács vagy pedig a legfőbb vámbizottság elé terjesztik, hogy a tarifát utólagosan korrigálja.

— **Meghosszabbították a külföldi adósságok bejelentési határidejét.** Bukarestből jelentik: A külföldi adósságok rendezésére létesített hivatal, mint ismeretes, szeptember harmadikában állapította meg azt a határidőt, amelyen belül azok a kereskedők, akiknek erőszavatáju tartozásaik vannak és akik a moratóriumtörvény által nyújtott előnyökben részesülni óhajtának, kötelesek voltak igazolt deklarációjukat a fentnevezett hivatalnál benyújtani. Az érdekeltek kereskedők között sok olyan van, aki a kellő igazolványokat nem szerezhette be az előírt időben és ennek következtében nem volt abban a helyzetben, hogy az előírt nyilatkozatot a fenti terminus betartásával benyújthassa. E kereskedőkről Bukarestben úgy döntöttek, hogy jelentéseiket ezután is benyújthatják a központi hivatalhoz, de csak azzal a feltétellel, ha deklarációjukhoz az illető hitelező írásbeli beleegyezését is csatolják, amelyben fentartás nélkül beleegyezését adja a késedelmes bejelentés elismeréséhez. Ez az angol-román tartozásokra vonatkozik. Ami azokat az adósságokat illeti, akiknek nem Angliában és Romániában vannak ebbe a kategóriába tartozó adósságai, hanem más országokban, ezek a bejelentéseiket ezentúl is szabályosan eszközölhetik, mivel a fenti terminus ezen kategóriájú kereskedőkre nem vonatkozik. A központi hivatal továbbá tudatja, hogy a napokban interveniált a minisztertanácsnál, hogy a moratóriumtörvény rendelkezéseit más valutában létező tartozásokra is kiterjesszék, tehát nemcsak az angol valutájú adósságokra legyenek alkalmazhatók, hanem a Franciaországban, Belgiumban, Csehszlovákiában, Olaszországban, Svájcban és más országokban fennálló tartozásokra is. A minisztertanács a napokban fog dönteni erről.

6
SZÍNHÁZ - MŰVÉSZET

Heti műsor

Vasárnap délután 3 órákor: Csárdáskirálynő. Zöldhelyivel, Sümegivel, Neményivel, Bánnyással. Mérsékelt helyárrakkal. Sorozatszám 53.

Vasárnap este 8 órákor: Marinka a táncosnő. Harmadszor. A premier szereposztásával. Premier helyárrakkal. Bérletszünetben. Sorozatszám 54.

Kedd: Marinka a táncosnő. Ujdonság ötödik. Rendes helyárrakkal. Bérlet 18. szám. Sorozatszám 56.

Szerda: Marinka a táncosnő. 6-odszor. Rendes helyárrakkal. Bérletszünet. Sorozatszám 57.

Csütörtök: Othello. Új bemutatóval és új szereposztással. A Shakespeare-ciklus első estéje. Bevezető előadást tart Janovics Jenő dr. Premier helyárrakkal. Premierbérlet 8. szám. Sorozatszám 58.

Péntek: Marinka a táncosnő. 7-edszer. Rendes helyárrakkal. Bérletszünetben. Sorozatszám 59.

Péntek délután 3 órákor: Artatlan Don Juan. Sarkadi Aladár vendégjátékával. Olcsó helyárrakkal. Sorozatszám 60.

Szombat este 8 órákor: 28-as. Operettujdonság először. Sarkadi Aladár vendégjátékával. Premierhelyárrakkal. Premierbérlet 9. szám. Sorozatszám 61.

Szombat délelőtt 11 órákor: Mesedélelőtt Sarkadi Aladár vendégjátékával. Csizmás kandur, bábszínház stb. Mérsékelt helyárrakkal. Jótékony-célú előadás a nyiresi tüzkárosultak javára. Sorozatszám 62.

Vasárnap délután 3 órákor: Az éj királynője. Operettujdonság kilencedszer. Sarkadi Aladár vendégjátékával. Mérsékelt helyárrakkal. Sorozatszám 63.

Vasárnap este 8 órákor: 28-as. Operettujdonság másodsor. Sarkadi Aladár vendégjátékával. Premierhelyárrakkal. Napi bérlet 19. szám. A. Sorozatszám 64.

Hétfő: 28-as. Operettujdonság harmadszor. Sarkadi Aladár vendégjátékával. Premierhelyárrakkal. Napi bérlet 20. szám. B. Sorozatszám 65.

Kedd: Mignon. Kelmay Ilonka és Vajda László második fellépésével. Premierhelyárrakkal.

Marinka a táncosnő. (Operettbemutató a kolozsvári Magyar Színházban.) Ahhoz, hogy megbukjon, tulságosan jó, ahhoz, hogy kasszadarab legyen, kissé sekély. Körülbelül ez volt a nézőtér megállapítása az új operett bemutatóján. Zenéjét Jean Gilbert szerezte. Kifogástalanul szép zene, anélkül, hogy egyetlen megkapó momentum is volna benne. A librettóról ugyanezt kell mondani. Az érdeklődést le tudja kötni, de egyetlen szellemes és az operettsablontól elütő mozzanat sincs benne. Végső eredményben: egy órával az előadás után az ember már egyetlen akkordjára sem emlékszik, de az előadás alatt mégis kellemesen érezzük magunkat, ha másért nem: a szereplők miatt. Hat főszereplő minden tudásával küzdött a darab sikeréért és eredményével. Első helyen Kolbait és Neményi Lilit kell említeni. Kolbai csodálatosan lágy hangját teljes pompájában ragyogtatta és az új operettben még azt is megtudtuk róla, hogy szépen táncol. Ami Kolbai az énekes-primadonna szerepben, ugyanaz Neményi mint szubrett. Táncai, ötletes játéka, természetes humora és éneke nyiltszíni tapsokra ragadta a közönséget. A férfiszereplők között Tolnayt illeti a legnagyobb elismerés. Éneke, játéka és megjelenése megközelíti az ideális bonvivánt. Berký Jóska olyan savanyu volt, mint egy ecetes uborka, de vérbeli jó színész, aki még rossz kedvében is csak jót tud adni. Leöwey és Izsó komikus szerepeikben egyformán jók voltak. A közönség szimpátiával fogadta a bemutatót és az operett előreláthatóan még sok teltházat fog csinálni.

A színházi iroda hírei:

A jövő hét műsorán legtöbb estét, Gibert új operettje, Marinka a táncosnő foglalja el. Hétfőn, kedden, szerdán és pénteken adják a pompás zenéjű és lebilincselő szövegű új operettet, mindenkor a premier szereposztásában. — A Magyar Színház szorgalmasan dolgozik, hogy programját, melyet az évad elején maga elé tűzött, beválthassa. Az idei évad gerince a tíz Shakespeare-darabból álló ciklus, amely a jövő hét közepén már meg is kezdődik. Gondos előkészületek után új betanulással és új szereposztással fog színpadra kerülni Othello. Ezt az előadást premierbérletben és premierhelyárrakkal tartják meg. Bevezető előadást Janovics Jenő dr. fog tartani. Táray Ferenc fogja a címszerepet játszani, Jagót a csütörtöki előadásban Forgács Sándor, a következő előadásban pedig Mihályfi játsza. Desdemona csütörtökön Izsáky Erzsébet. A doge Szentgyörgyi s a többi szereplők Lengyel Vilmos, Cselle Lajos, Laczkó Aranka, Táray Böske, Réthelyi Földes, Kemény László. — Szombaton este igen érdekes és igen vonzó operett-ujdonságot fog bemutatni a színház. Zerkovitz Béla új 28-as című új darabja kerül színpadra, amelynek férfi főszerepét Sarkadi Aladár játsza. A többi szerepeket Zöldhelyi Anna, Tolnay Andor, Bánnyász István, Nagy Gyula, Aldor Juliska fogja játszani. Vasárnap este és hétfőn este megismétlik a 28-as előadását. — Vasárnap délelőtt tizenegy órákor mesedélelőtt lesz Sarkadi Aladár vendégjátékával. Lesz bábszínház, táncok, énekek és a csizmás kandur előadása, meselovásás. Az előadás teljes jövedelmét a nyiresi tüzkárosultak javára fordítja a színház.

MOZGÓK MŰSORA

Egyetem-mozgó: Vasárnap, szeptember 30-án: Figyelem! A világ legnagyobb filmje! *Essex grófja.* Történelmi dráma Angol Erzsébet zsarnoki uralkodásának idejéből. 7 óriási felvonás, 4000 méteres film. Huszár Károly magyar filmművész vendégszereplése. A vérszomjas asszonyzsarnok szerelmi kudarcra és bosszúja. Világszenzáció Kolozsvárt! Hétfőn, október 1-én: A bosszu álarca.

Uránia-mozgó: Vasárnap, szeptember 30-án: *A bosszu álarca.* Kolosszális cirkuszdráma hat nagy felvonásban. Főszerepben a szenvedélyek királynője, Soava Gallone, a halhatatlan drámai művésznő. Egy hosszú felvonáson keresztül a világ legnagyobb cirkuszának nagyszerű mutatványai. Egy bohóc szerelmi kálváriája. Hétfőn, október 1-én: Essex grófja.

Apolló-mozgó: Vasárnap, szeptember 30-án: *A halál zsokéja.* Szenzációs sportdráma öt felvonásban. Főszerepben Maria Corvin. Izgalmas löverseny Kolozsvárt. Futtatás a halálba! Hétfőn, október 1-én: Amazonok lángokban.

Előadások kezdete délután 3 órától.

Megint csak pompás mozihetünk lesz! Maciste-filmciklus, humorral, művészettel. *Maciste vakációzik* csütörtök, október 4-től kezdve az Uránia-mozgóban. A németek által elhódított olasz filmkirály bevonul Kolozsvárra. Nyugodt lehet, jó fogadtatásban lesz része! — *Az árnyék* az Egyetem-mozgó slágere lesz e héten, csütörtök, október 4-től kezdve. Ez a film Francesca Bertini egyik legragyogóbb alkotása. Az ő művészetéhez igazán csak ez az árnyék férhet, mely elkíséri őt a halhatatlanságba. — *Essex grófja* és *A bosszu álarca* hétfőtől, október 1-től helyet cserél. Essex grófja az Uránia-mozgóban, A bosszu álarca az Egyetem-mozgóban fogja ragyogtatni tengernyi szépségeit.

Ha művészi kivitelű vasbutort

akar venni, ne Marosvásárhelyre és tekintse sajnálja az utat meg a

SZÉKELY ÉS RÉTI

ERDELYRÉSZI BUTORGYÁR RESZV.-TÁRS. butortermelt

Asztalosok furnírszükségeiteket legolcsóbban itt szerezhetik be

SPORT

A Haggibbor csapatösszeállítása. A Haggibbor meglehetősen hosszú idő után ma végre megközelítően legjobb csapatával veszi fel a küzdelmet a CFR ellen. A csatársorban ismét helyet foglal Reményi és Fahn, előreláthatóan velük a csatársor akcióképessége nagyban növekedik. A csapat összeállítása a következő: Rosenteld, Mózes, Lazarovits, Gombos, Braun, Jakobi, Farkas II., Fahn, Reményi, Rosenberg, Ankraut.

Svédország—Norvégia 3:2. A Krisztániában letolyt válogatott mérkőzésen a svéd válogatott csapat meg nem érdemelt győzelmet aratott. A norvég csapat a mérkőzés nagy részében fölényben volt és csak csatárai akcióképtelenségén múlt, hogy vesztésként kellett elhagynia a pályát.

Új 3000 méteres világrekord. Nurni folytatja világrekord döntő sorozatát. Legutóbb Koppenhágában 8 p. 27.9 mp. világrekord idő alatt nyerte meg a 3000 méteres futóversenyt. Rövidesen ez már a negyedik új világrekordja. 1500 méter: 3 p. 53 mp. 1 mérföld: 4 10.4 mp. 3 mérföld: 14 p. 11.2 mp. Most hozzá 3000 méter: 8 p. 27.9 mp. Ezeket kivül a 2000, 5000 és 10000 méteres távolnak is ő a világrekordere.

A Fürth kettős veresége Barcelonában. A Fürth, Délnémetország bajnoksapata az elmúlt héten két napon át Barcelonában vendégszerepelt a FC Barcelona ellen. Első nap 4:2 arányban kapott vereséget, másnap 7:2 arányban kellett vesztésként a pályát elhagynia.

A Vasasok Kolozsváron. A budapesti csapatok sokszor beígért kolozsvári vendégjátéka ugylátszik végre valóra válik. Jakobi Ernő a Haggibbor intézője az elmúlt héten Budapesten járt és sikerült egy, esetleg két mérkőzésre megnyernie a kitűnő Vasasokat. A Vasasok ellenfelei a Victoria és egy kolozsvári válogatott csapat lesz.

A Spárta Bécsben. A kiváló prágai csapat, a Spárta, ma Bécsben a Wiennával játszik. A cseh csapat előreláthatóan könnyű győzelmet fog aratni.

Budapesti program. Budapesten ma a következő bajnoki mérkőzések kerülnek döntésre; MTK—FTC, VAC—KAC, III. ker.—BTC, UTE—Zugló, Törökvs—UTSE. Az érdeklődés közepontjában az MTK—FTC-mérkőzés áll, melynek győztese előreláthatóan az őszi forduló győztese lesz.

Róka, kelme, Szörmefestés,

vegytisztítás legszebb kivitelben

KRISTÁLY

nál Cluj. Telefon 500. Bővebb felvilágosítás az összes fiókokban

Fűszer és gyarmatárak legelőnyösebben

Bermann W.
nagykereskedőnél Cluj,

Piața M. Viteazul 39.
Telefon 76. 1493

Rothmann Márton szabókellékek és **Cluj, str. Mlia (v. Mátyás kir.-utca) 2. sz.** rövidáru raktára. Eladás nagyban és kicsinyben. Vidéki megrendeléseket postai úton is elküldi

Snóderoljunk az ünnepeken a Keren Kajometre!

Az 1923—24. évi divat szenzációs szép anyagai nagy választékban

★ Kabát-, alj- és ruhaszövetek, Monre, brocat, maroquen, georgette, crep de chine, selymek, velour, chiffon, ruhabársonyok minden színben ★

GRÜNFELD ÉS STEINER

női divatkülönlegességek áruháza Kolozsvár Piața Unirii 12.

GYAP RÉSZEK IMIȘOARA

Ajánlja k... szövet, ha... dennemü s... kötsző

Telefon 2-14

VADÁS

vizvezeték-, csatlás berendezés, Universita, Műhely (v. 11

Villamos vasaló, Tungram-féle i szerelési anyag

GO

KÖZKERE

Go Wald és

(v. Mikes Ke



Fénymásoló, la pozitív, né Kérjen áraján

GYAPJUIPAR
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

TIMIȘOARA TEMESVÁR



Ajánlja kiváló minőségű szövet, harisnya és mindennemű sport és gyapjú kötszövött áruit

Telefon 2-14

Telefon 3-84

VADÁSZ & COMP.

vízvezeték-, csatornázás- és villamosvilágítás berendezési vállalat. Üzlet: Str. Universitatii (volt Egyetem-u.) 2
Műhely: Str. Baba Novac (volt Bethlen-utca) 11. szám alatt



Villamos vasalók, főzőedények, csillárok, Tungstram-féle izzólámpák, mindennemű szerelési anyagok állandó nagy raktára.

GOWAG

KÖZKERESETI TÁRSASÁG
Goldstein, Wald és Glasner Cluj

Str. Vladimirescu (v. Mikes Kelemen-utca) 17. szám alatt
Telefon 519



Gőz-, gáz-, vízvezeték- és csatornázási berendezések valamint műszaki cikkek állandó nagy raktára.
Complete fűtőszobaberendezések jutányosan kaphatók

Fénymásolópapír a pozitív, negatív LEPAGENÁL
Kérjen árajánlatot! K o l o z s v á r

☆

Arcodon ha sok a Miteszer

Kaiser-Borax

-Ez ellen biztos szer

☆

BÉLYEGGYŪJTÓK

ajánlások közlése vagy megfelelő biztosíték letétele ellenében a legkedvezőbb feltételekkel kaphatnak gyönyörű, kiválasztott bélyegküldeményeket. Állandó nagyobb vevők számára részletfizetési feltételek. Üzletfelajánások három hónagi elszámolásra kiválasztott szériákat kaphatnak bizományba. Különböző gyűjtemények állandó vétetele.

Wilhelm Hann von Hanneheim briefmarkenhandlung Hermannstadt-Sibiu, Reissenfelsgasse

WILHELM FEUCHTWANG

REPREZENTANTUL AL FIRMEI
GOITEIN, MICHAEL & CO., WIEN
TIMIȘOARA

TELEGR: POLYCHEMIE. TIMIȘOARA TEL. 19-78

★

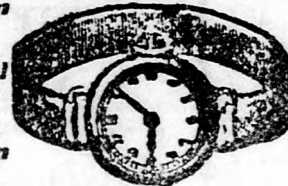
Vegyi cikkek en gros
Raktár Temesvár

Lusztig és Nussbächer
cukorkakülönlegességek állandó raktára
Cluj, C. Reg. Ferdinand 31

Önmaga ellen vét, ha nem Nagy és Szilágyi-

nál festeti és tisztítja ruháját. Cluj, gyár Strada Barjiu (volt Matom-utca) 4. Felvételi helyek: Kosuth Lajos-utca 36. és Galamb-utca 23. szám alatt

Figyelem a nagy vashid sarokra! A címre figyeljen



Aranyat, platínát és drágaköveket a legmagasabb árban beváltak. Legolcsóbb bevásárlási forrás ékszerekben, órákban, dísztárgyakban

Markovits Bernát ékszerész

Raglánok,
öltönyök, gyermekruhák megérkeztek

M. Neumann

céghez Cluj,
Piața Unirei 14.

Telefon 431.

Feketeerdői üveg és mindennemű porcellánárut legolcsóbban

Telefon 586

Kerekes Ernő
áruházában vásárolhat Cluj, Calea Reg. Ferdinand No. 4. Engross! Endetail!



Külföldi likőr- és pezsgő-különlegességek kaphatók **LUCULLUS-nál** Oradea-Mare Bémer-tér. 1392

Elsőrangú minőségénél fogva legkedveltebb
TORDAI SÖR

Különlegességei

GLORIA DUPLA TÁPSÖR
MALÁTA

mely orvosilag is ajánlatik, valamint a kiválóan izletes világos

KORONASÖR

Gyár:
TURDA
Telefon 5.

Főraktár:
CLUJ
Telef. 394.

Modern üvegesiszolda és tüköráruggár
PÉCHY ÉS TÁRSA
ORADEA-MARE (NAGYVÁRAD), STR. SAGUNA (KAPUCINUS-U.) 20

Készíti a legszebb tüköröket és butor-üvegeket minden méretben és Ujrafoncsorozás mennyiségben! Kérjen árajánlatot

1313

Manometert, mindenféle mérőműszereket készít és javításokat vállal:

Gáspár műszerész Arad, Strada Horia 1. Javítás végett beküldött műszereket rövid idő alatt visszaküldöm. Telefon 315

APROHÍRDETÉSEK

Aprohírdetés egy szeri közlés díja szavanként 2 lei. Vasnapi hetféli szedeti szavak 3 lei. Legkisebb aprohírdetés díje — 10 szótig — 20 lei. Jelleges hirdetésekre semminem felvilágosítást nem adunk. A beérkező ajánlati helyi hirdetések a kiadóhivatalban vehetők át, vidékire a kívánt címre továbbíthatnak. Erre a célra a hirdetés díj kivül 2 lei bani bélyegköltésig fizetendő.

Butor! Legolcsóbb be-
vásárlási forrás. **Klein Izsák, Unió-u. 21. 1581**

Désen 1896. év óta fenn-
álló Bernát Simon és fia
cég butorraktára és aszta-
lomhelye eladó. 6232

Utazók figyelmébe! A
tordai gőz-, kád- és sós-
fürdő egész héten nyitva.
6264

Jó házból zsidó fiu tan-
ulónak felvétetik. Mor-
morstein József vegyes-
kereskedő, Soborsin. 6284

Angol nyelvtanuláshoz
Amerikába menő partnere-
ket keresek. Cím a ki-
adóba.

Szakképzett ügyes bór-
kereskedőseget keres
Bergner Mór bórkeres-
kedő, Cluj 6282

Metszőt keres a sobor-
sini neolog izr. hitközség.
Az állás azonnal elfoglal-
ható. Tudakozódni a hit-
község elöljáróságánál,
Soborsin. 6298

Remington írógép jó
állapotban, ocsón eladó.
Cím a kiadóban.

**Kereskedelmi
és ipari
nyomtatványokat:**

körleveleket

cégekártyát

levélpapírost

számlát

*legolcsóbb árban
feltűnően ele-
gáns kivitelben
készít a Kadima-
nyomda Rt.*

Kiadó butorozott szoba
Rudolf-ut 62. háttul az
udvarban. 6302

Egy fiatal izraelita se-
géd vasúletbe azonnali
belépésre állást keres.
Cím a kiadóban. 6301

Első Erdélyrészi Ékszerárúgyár

Cluj, Calea Regele Ferdinand 19. szám
Telefon interurban 2-13 ★ Sürgönyc.: Juvaere, Cluj
Ékszerárúgyártás, nagykereskedés
Fogászat arany és forrasztó " ★ Arany, ezüst és platnabeváltási
Kienze és Schwarzwaldi órák képviselője, gyári lerakata
Csak viszontelárusítóknak!

Sport kocsik 450- lei ! **Sport kocsik 450- lei**
SZÜLŐK! * MAMÁK!

FIGYELMÉBE!
Női harisnyák
Női nappali ingek
Női hálóingek
Női nadrágok
Női készletek
árusításával felhagyok és ezért 20% enged-
ménnyel árusítom ki.

Saját érdekében győződjön meg árainkról
Teljes babakelengyék 800 leitől feljebb
Keresztelő ajándékok 75 " "
Tetra pelenka 63 " "
Tetra babaing 39 " "
Schiffon babaing 35 " "
Pólya párna 126 " "
Flanel játszó ruha 75 " "
és az összes babakelengye cikkek igen szolid
árakon!

Fiu és leány intézeti fehérművek raktára
Gyönyörű kivitelű külföldi
gyermek kocsikat
igen olcsó árakban
árusít a
HERCULES BABYHÁZ
Cluj, str. Iuliu Maniu (Szentegyház-u.) 8
Gyermekkocsi árjegyzék díjtalanul!

**Borszivattyuk
és sörpincészeti beren-
dezések kaphatók**

a Banca Industrialia și Comerciala-nál,
Str. Reg. Maria 9 (volt Deák Ferenc-utca)

**Az összes őszi
divatujdonságok**

nagy választékban raktárra érkeztek

HELLER, WEISZ és MOLNÁR

céghez, Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand (v. Wesselényi M.-u.) 6. szám

**Gyapju ruhasző- I-a velour kabát- I-a férfi raglán-
vetek 150 lejtől kelme 460 lejtől doublé 460 lejtől**

Az „Éva“ vásznak egyedüli gyári lerakata

A kolozsvári CZELL-Sörgyár gyártmányai:

Hercules

duplamalata tápsör különlegesség
és a világos

Monostor sör

utolérhetetlen minőségük miatt
vezető márkának bizonyultak

Mindenütt kaphatók! **Mindenütt kaphatók!**

VÁSÁROLJON A TERMELŐNÉL! **EREDETI GYÁRI ÁRAK!**
GYAPJUIPAR R.-T.
SAJÁT GYÁRTMÁNYU GYAPJUSZÖVETEK. KOSSUTH LAJOS-UTCA 24.

IZRAEL & Co.

szőrmeárúházában
Cluj, Calea Victoriei (v. Kossuth Lajos-utca) 2

Bundák . . . 16000
Sportkabátok . 3000
Boák 475
Gyermekkabátok 800
leitől
feljebb kaphatók

Nagy választék szőrmeárúházában!

**KÉSZTŐSÉG. KI-
ADAL ÉS NYOMT.**
Cluj-Kolozsvár, St. Ba-
L. Pop (Brassai-utca)
Telefon: Szerkesztő-
és kiadóhivatal —
Zs. N. Sz. — —
A kéziratok kizárólag
szerkesztőségnek
zendők. Kéziratokat
adunk vissza

Cluj-Kolozsvár —

Internaciona

Egy fecske emberek már az mert utána jönnek nyílt levele sem köré fonódott jégt még sokan fognak kívülről, mondhatjuk azt a hangosa fascizmusnak neve őrnagy megnyitott kiábrándulásnak keznie és régóta szót, amely a mai nagy és keserű igyekezetében bejelen fascista szervezet alapítója és buzgó tábor, mert csak reményekkel gazd nemzeti ideálért h és forró nacional élet megtisztulását ságától, a fascis hogy az ország ve majd a nép igaz szabadul a korrup sorvasztja a testét mind e szép hiteltak, mert Bursan látni és nyiltan fascizmus nem f nemzeti ideálok román táplál a sz gyűlöletet, eléged néhány politikai hatalom husos fa

Van egy na őrnagy nyílt leve sebben világítja r vések ideológiai t cionalizmusnak b must s ha a megje szonnan is hangz eddig elhallgatott nemzeti, sőt széls hirdeti magát, de rásokból meríti, hanem kifelé san várja a buzdítást sére. A romániai mán nemzeti h mintaképtül állit Mussolini, Korfa bornok a mestere ennek a fascizmu nacionalizmus jel igazi cél, amiért hető, csak éppen és önkényuralma a tömegek jóhisz gyát zsákmányolj Soha frivolabbul tak a nemzeti go ben az időkben. akik látják, azok kimondani. Burs tozik s az ő felja kát fog szólásra

Internaciona a két szoban ben ziláltsága és nagy mus éppen erre zürzavarrá épiti seit. Az európai e keseredve és hite bálványokban és ben súlyos elége bizonytalan és viszonyokkal szer nyugodtabb és ál